



**Dagelijkse zorg**  
**Entretien quotidien**  
**Daily Care**  
**Tägliche Pflege**

### **Algemeen / Général / General / Allgemein**

**NL** - Reiniging: Enkel met water en zeep afwassen en met zachte doek afdrogen.

**FR** - *Nettoyage: Laver à l'eau savonneuse et sécher à l'aide d'un chiffon doux.*

**EN** - Cleaning: Wash with soapy water and dry with a soft cloth.

**DEU** - *Reinigung: Mit Seifenwasser spülen und mit einem weichen Tuch abtrocknen*

### **Hars / Résine / Resin / Harz**

**NL** - Reinig met milde schoonmaakproducten, gebruik geen bleekmiddelen. Gebruik geen schurende sponzen. Gelieve rekening te houden dat kleine kleurverschillen mogelijk zijn over de tijd door de aard van het materiaal (natuurlijke product). Vermijd blootstelling aan direct zonlicht.

**FR** - *Nettoyer à l'aide de détergents doux. N'utiliser ni eau de Javel ni éponge abrasive. Lavez soigneusement. Sachez que les légères différences de couleur apparaissant au fil du temps dans la résine sont dues à la nature du matériau. Évitez l'exposition au soleil.*

**EN** - Clean with mild detergents. Do not use bleach nor abrasive sponges. Wash carefully. Please be aware that the slight differences in color appearing over time in the resin are due to the nature of the material. Avoid exposure to the sun.

**DEU** - *Verwenden Sie nur milde Reinigungsmittel. Waschen Sie sorgfältig und benutzen Sie keine aggressiven Chemikalien oder Scheuerschwämme. Bitte beachten Sie, dass im Zeitverlauf leichte Farbtonveränderungen in dem Material ein Bestandteil des Produktes sind. Direktes Sonnenlicht vermeiden.*

### **Keramik / Céramique / Ceramic / Keramik**

**NL** - Reinig met milde schoonmaakproducten, gebruik geen bleekmiddelen. Gebruik geen schurende sponzen.

**FR** - *Nettoyer à l'aide de détergents doux. N'utiliser ni eau de Javel ni éponge abrasive. Lavez soigneusement.*

**EN** - Clean with mild detergents. Do not use bleach nor abrasive sponges. Wash carefully.

**DEU** - *Verwenden Sie nur milde Reinigungsmittel. Waschen Sie sorgfältig und benutzen Sie keine aggressiven Chemikalien oder Scheuerschwämme.*

### **Hout / Bois / Wood / Holz**

**NL** - Reinig met milde schoonmaakproducten, gebruik geen bleekmiddelen. Gebruik geen schurende sponzen. Alle producten zijn gemaakt van massief hout en hebben een hoge krasresistentie.

**FR** - *Nettoyer avec de l'eau. N'utilisez ni eau de Javel ni solvants/détergents agressifs. Tous les produits du catalogue sont fabriqués en bois massif et ont une surface très résistante aux rayures.*

**EN** - Clean with water. Do not use bleach or aggressive solvents. All the products in the catalog are made of solid wood and have a very scratch-resistant surface.

**DEU** - *Reinigen Sie mit Wasser. Benutzen Sie keine aggressiven Chemikalien oder Lösungsmittel. Alle Produkte im Katalog sind aus Massivholz hergestellt und haben eine sehr kratzfeste Oberfläche.*

### **Steen / Pierre / Stone / Stein**

**NL** - Reinig met milde schoonmaakproducten, gebruik geen bleekmiddelen. Gebruik geen schurende sponzen.

**FR** - *Nettoyer à l'aide de détergents doux. N'utiliser ni eau de Javel ni éponge abrasive. Lavez soigneusement.*

**EN** - Clean with mild detergents. Do not use bleach nor abrasive sponges. Wash carefully.

**DEU** - *Verwenden Sie nur milde Reinigungsmittel. Waschen Sie sorgfältig und benutzen Sie keine aggressiven Chemikalien oder Scheuerschwämme.*

### **Metaal / Métal / Metal / Metall**

**NL** - Reinig met milde schoonmaakproducten, gebruik geen bleekmiddelen. Gebruik geen schurende sponzen.

**FR** - *Nettoyer à l'aide de détergents doux. N'utiliser ni eau de Javel ni éponge abrasive. Lavez soigneusement.*

**EN** - Clean with mild detergents. Do not use bleach nor abrasive sponges. Wash carefully.

**DEU** - *Verwenden Sie nur milde Reinigungsmittel. Waschen Sie sorgfältig und benutzen Sie keine aggressiven Chemikalien oder Scheuerschwämme.*